

“



De la Culture

# INSTITUTIONS ET CULTURE #2

**La langue créole à La Réunion**  
**Alon koz rénioné !**

Roger RAMCHETTY Président du CCEE La Réunion





De la Culture



# Le rôle de conseil du CCEE dans la politique linguistique





## Reconnaître la langue créole

Colloque CCEE 1989

■ ■ ■ ■

- Reconnaissance des cultures et des langues régionales
- Utilisation à l'école et à l'université

**= PRIORITÉ**

*Les Causeries*



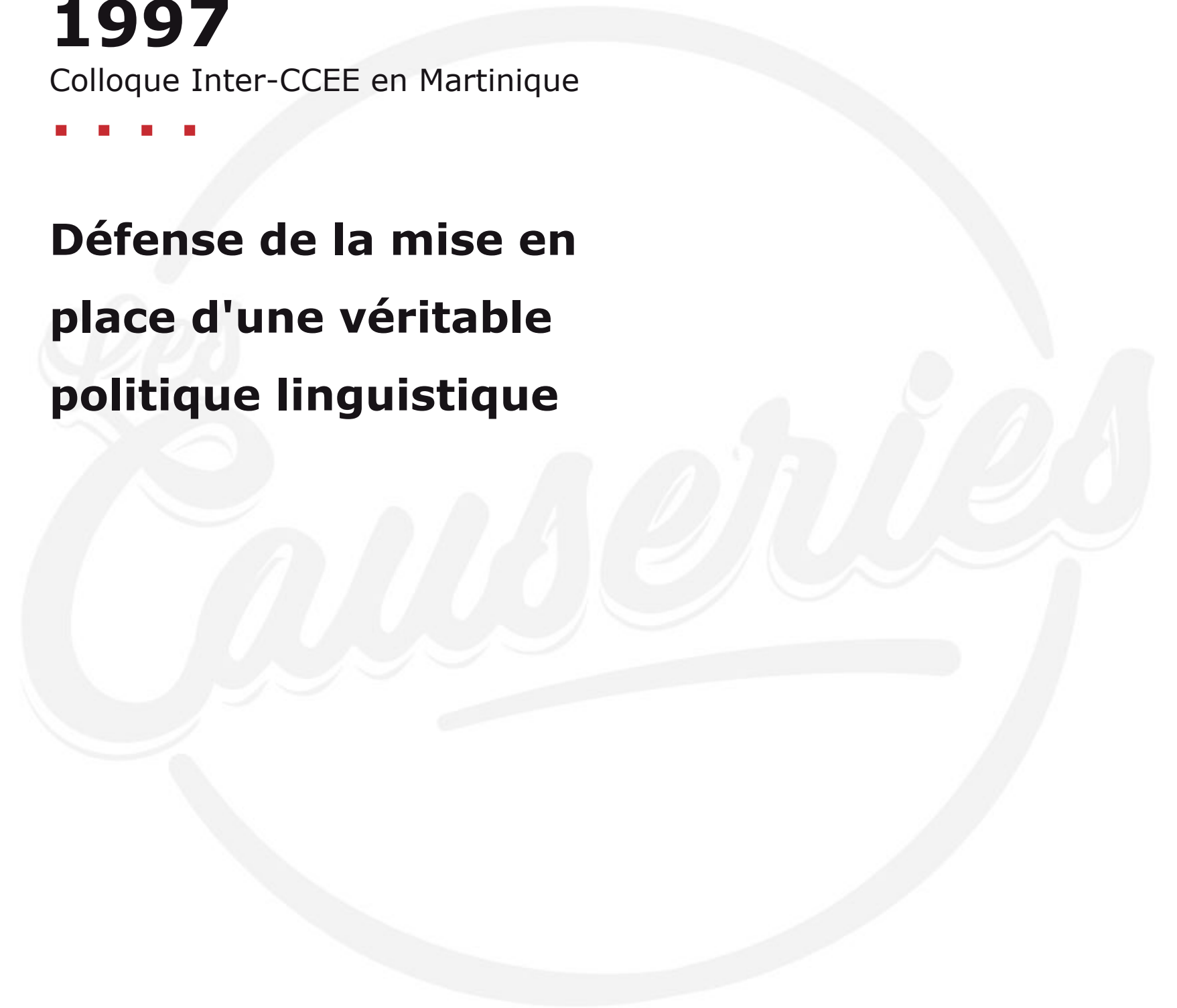


# 1997

Colloque Inter-CCEE en Martinique



**Défense de la mise en  
place d'une véritable  
politique linguistique**





De la Culture



# École et langue maternelle



# École et langue maternelle

.....

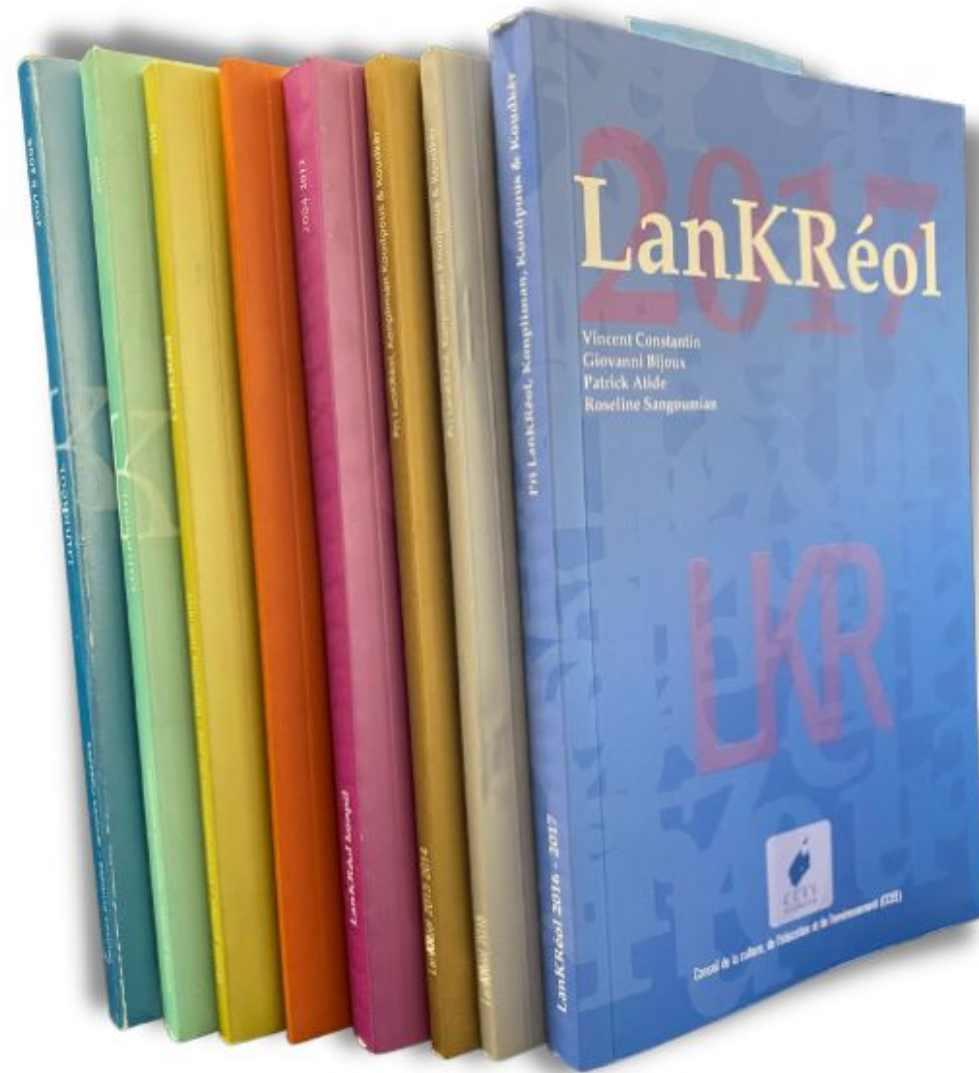
- **Respect du bilinguisme créole/français**
- **Mise en place de programmes de recherche en matière de langue**
- **Accueil des enfants de petite classe dans la langue maternelle**
- **Enseignement de la langue régionale avec option créole au Baccalauréat**
- **Élaboration d'une pédagogie spécifique à La Réunion**
- **Reconnaissance du créole à l'entrée de l'IUFM**

● **2008**

**État des lieux de l'enseignement bilingue et la langue régionale secondaire à La Réunion**



# 2004



- **Concours de production écrite en créole**

Nouvel

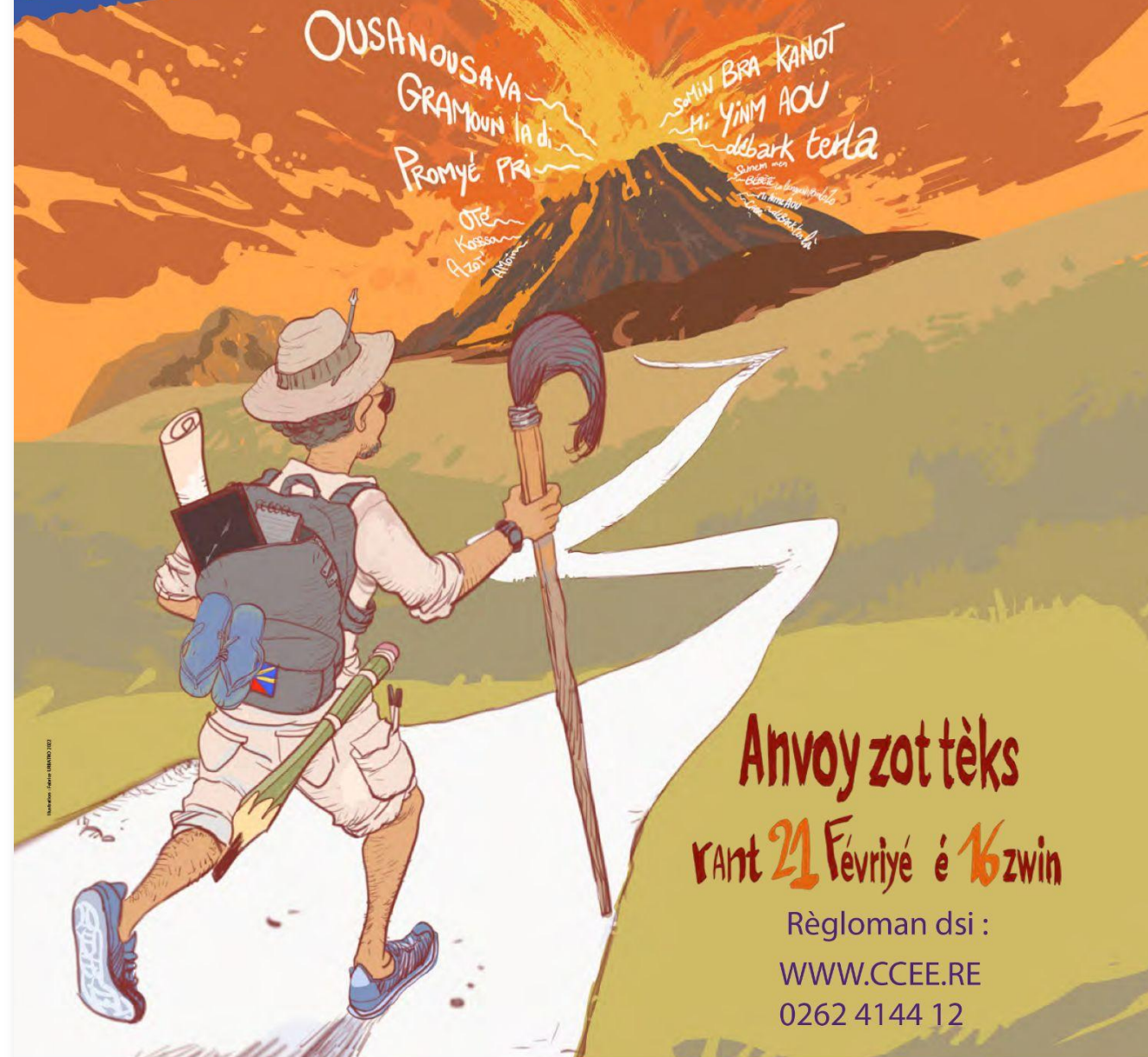
Contes

Poème

*series*

# KONKOUR LAN KRÉOL : Fonnkèr - Nouvèl

## Pri Honoré 2022



Anvoy zot tèks  
vannt 21 Fèvriyé é 16 zwin

Règloman dsi :  
[WWW.CCEE.RE](http://WWW.CCEE.RE)  
0262 4144 12

useries



# 2022



## KoZarlor

Concours d'éloquence en créole réunionnais



### 3 Objectifs :

- Faciliter l'expression l'oral des lycéens en créole
- Valoriser l'apprentissage de la langue dans le milieu scolaire dans le cadre des examens oraux
- Sensibiliser l'ouverture des classes en créoles auprès des professeurs, des jeunes et de leurs parents



De la Culture



# La graphie



# La graphie en créole réunionnais



P'tit Louis a un livre sur la nourriture de France : là-dedans, on y parle de vin, de fromage.

## Graphie étymologique

**Ti louis nana in liv'  
si la nourritir en  
France : la-dans y  
parle do vin,  
fromaze, tout ça  
la...**

## Lékritir 77

**Ti loui nana in  
liv si la nouritir  
an France :  
la-dan i parl do  
vin, fromaz,  
tousala...**

## KWZ (1983)

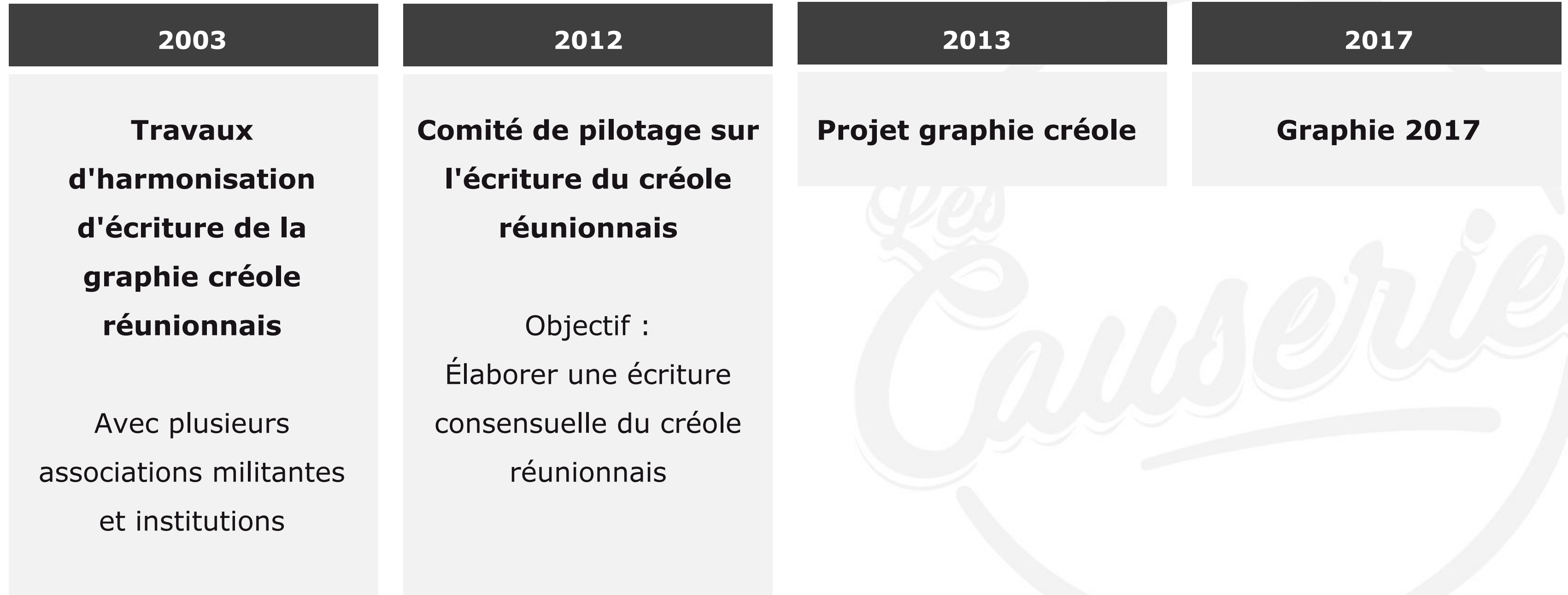
**Ti lwi nana in liv si  
la nouritir an  
France : la-dan i  
parl do vin, fromaz,  
tousala...**

## Tangol (2001)

**Ti loui nana in liv sï  
la nouritïr an  
France : la-dan i  
parl dovin, fromaž,  
tousala...**



# La graphie en créole réunionnais



**2023**



***Ti pa ti pa...***



**Recueil du CCEE Réunion**



**Témoignage d'expériences réunionnaises  
pour un bilinguisme apaisé.**

